

## LA CALIDAD DEL AIRE EN EL VALLE DE SAN JOAQUÍN

A pesar de las mejoras en la calidad del aire en los últimos años, residentes en la cuenca de aire del Valle de San Joaquín continúan respirando el aire más insalubre en toda la nación. La cuenca de aire no logra cumplir con las normas federales y estatales basadas en la salud para ozono y partículas.

Ozono es el problema principal durante los meses de verano, cuando las químicas que provienen de las emisiones de automóviles y de otras fuentes contaminantes se cocinan en los rayos del sol y en el calor formándose en smog. Partículas ocurren principalmente durante los meses de otoño e invierno, cuando capas de inversiones detienen las partículas de polvo, humo, escape de diesel y otras toxinas de dispersarse. Estos contaminantes pueden ser dañinas a la salud y pueden desarrollarse en problemas respiratorios, ataques al corazón, cáncer y muerte prematura.

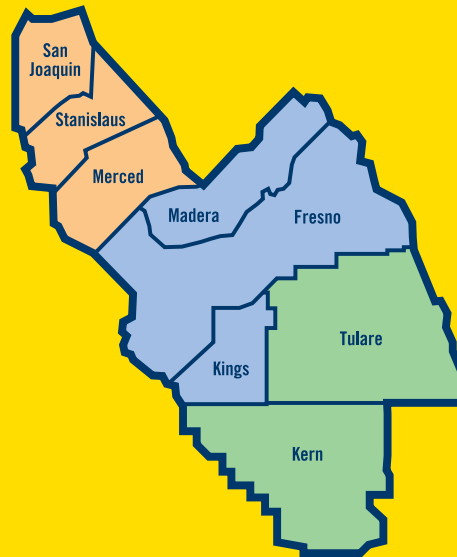
La geografía del Valle Central en California es el laboratorio perfecto para la formación de ozono y las partículas dañinas. Hay montañas altas a los tres lados, temperaturas altas durante los meses de verano, formación de neblina durante los meses de invierno y muy poco viento para mover la contaminación del aire fuera del Valle.

Con tantos retos naturales que afectan el Valle, usted y su organización necesitan ser parte de Aire Limpio, Vida Sana y la solución para mejorar la calidad del aire en el Valle de San Joaquín.



[www.airelimpiovidasana.com](http://www.airelimpiovidasana.com)

Para más información, visite  
[www.airelimpiovidasana.com](http://www.airelimpiovidasana.com) o  
llame a una de las oficinas del Distrito.



### Región del Norte

*Sirviendo los condados de San Joaquin, Stanislaus y Merced*  
4800 Enterprise Way, Modesto, CA 95356-9322  
Tel: 209-557-6400 FAX: 209-557-6475

### Región Central (Oficina Principal)

*Sirviendo los condados de Madera, Fresno y Kings*  
1990 E. Gettysburg Avenue, Fresno, CA 93726-0244  
Tel: 559-230-6000 FAX: 559-230-6061

### Región del Sur

*Sirviendo los condados de Tulare y la parte dentro de la cuenca de aire del Valle de San Joaquin en Kern*  
34946 Flyover Court, Bakersfield, CA 93308-9725  
Tel: 661-392-5500 FAX: 661-392-5585



**San Joaquin Valley**  
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

Por favor visite nuestra página de Internet [www.valleyair.org](http://www.valleyair.org)

05.09 / 2.5M / DP Imprimado en papel reciclado.



**AIRE**  
**LIMPIO,**  
**VIDA SANA™**

# HERRAMIENTAS Y RECURSOS

Para Ayudar a Limpiar  
Nuestro Aire

## ¡Aire Limpio Comienza Contigo!

*¡ Viva Aire Limpio, Vida Sana!*

# Usted puede ser la solución para aire limpio.

## Trabajando Juntos para Aire Mejor

Aire Limpio, Vida Sana es una nueva iniciativa del Distrito para el mejoramiento de la salud y calidad de vida de todos los residentes del Valle. Este programa voluntario le da a individuos, negocios, y organizaciones herramientas tangibles e información importante para que pueda convertirse en un socio en la lucha contra la contaminación del aire.

## Metas de Aire Limpio, Vida Sana

La calidad del aire continúa mejorándose en el Valle de San Joaquín. En los últimos veinte años, negocios en el Valle han invertido billones de dólares para lograr alcanzar las difíciles normas de la calidad del aire. El programa Aire Limpio, Vida Sana demuestra que todos en el Valle somos una fuente de contaminación y que todos necesitamos ser parte de la solución. Las metas del programa Aire Limpio, Vida Sana son para individuos, negocios y organizaciones para que voluntariamente:

- Reduzcan las millas manejadas por todo el Valle diariamente.
- Reduzcan emisiones durante temporadas cuando la calidad del aire es insalubre.
- Implementar el uso de energía alta en eficiencia y alentar usar equipo que utiliza combustible más limpio.



## Estrategias para Lograr las Metas

**Para negocios, industria, agricultura, municipalidades y escuelas.**

La manera más fácil para que su organización o negocio participe en este programa es en convertirse en un Socio de Aire Limpio, Vida Sana.

El Distrito:

- Ofrece herramientas para incorporar la reducción de millas y plantillas para tele-trabajo.
- Promueve el uso de transportación alternativa y viajes compartidos.
- Destaca cambios exitosos en la calidad del aire con el premio Campeón de Aire Limpio.
- Se enfoca en las eficiencias energéticas, contratos verdes y en otras estrategias económicas.
- Provee incentivos para elevar equipos de trabajo a más nuevos y menos contaminantes.

**Para organizaciones ambientales y religiosas.**

El Distrito:

- Colabora en estrategias de educación para educar y abogar para un mejor entendimiento de temas sobre la calidad del aire.
- Alienta la administración ambiental y provee herramientas para tomar mejores decisiones que afectan la calidad del aire.
- Apoya esfuerzos para reducir el uso del vehículo por sus empleados y feligreses.

- Promueve implementaciones del uso de eficiencias energéticas en instalaciones existentes.

**Para individuos.**

El Distrito:

- Alienta residentes a que manejen menos, compartan viajes, usen la bicicleta y tomen transportación alternativa.
- Promueve el uso de equipos eléctricos para cortar el césped y el uso de gas propano para las barbacoas.
- Promueve la conexión de varios viajes en un solo viaje y compras por Internet.
- Alienta reemplazar estufones para quemar leña con modelos más nuevos que utilizan gas.

## ¡Conviértase en un Socio de Aire Limpio, Vida Sana!

El programa Aire Limpio, Vida Sana alienta a que todos nosotros hagamos la calidad del aire una prioridad al tomar decisiones diariamente. Si todos hacemos un cambio para aire más limpio, todos podremos respirar mejor. Visite [www.airelimpiovidasana.com](http://www.airelimpiovidasana.com) para convertirse en un socio o para bajar e imprimir un compromiso de Aire Limpio, Vida Sana personal o para su negocio. Aprenda como puede usted ser la diferencia -- ¡y quizás podrá ganarse un premio!

